

# Inhalt

## Aufsätze

Bühler, B. / Megaw, J. V. S. / Megaw, M. R. / Ramsl, P. C., Grab 115 des latènezeitlichen Gräberfeldes von Mannersdorf am Leithagebirge (Niederösterreich): Typologische, technologische und stilistische Studien zu den beiden Goldarmreifen	103
Chytráček, M., Die Nachahmung einer rotfigurigen Trinkschale aus der frühlatènezeitlichen Flachlandsiedlung von Chržín (Mittelböhmen) und das überregionale Verkehrsnetz der Hallstatt- und Frühlatènezeit in Böhmen . . . . .	47
Furholt, M., Die Złota-Gruppe in Kleinpolen: Ein Beispiel für die Transformation eines Zeichensystems? . . . . .	1
Haupt, P., Zur Datierung des sogenannten Janustempels von Autun . . . . .	181
Holzer, V., Ein latènezeitlicher Getreidespeicher aus der keltischen Großsiedlung am Sandberg in Roseldorf (Niederösterreich). Mit einem Beitrag von P. Stadler . . . . .	135
Mackensen, M., Mannschaftsunterkünfte und Organisation einer severischen Legionsvexillation im tripolitanischen Kastell <i>Gholaia/Bu Njem</i> (Libyen) . . . . .	271
Mackensen, M., Tonabformung eines spätantiken kerbschnittverzierten Gürtelbe schlags aus dem zentraltunesischen Töpfereizentrum Sidi Marzouk Tounsi . . . . .	307
Natuniewicz-Sekuła, M. / Okulicz-Kozaryn, J., Two richly furnished graves with Roman imports from the cemetery at Weklice, site 7, Elbląg commune (Poland)	227
Peyre, Ch. / Büchsenschütz, O., Tite-Live, Bourges, et les premiers processus d'urbanisation à l'âge du Fer en France septentrionale . . . . .	29
Wendt, K. P., Bevölkerungsdichte und Landnutzung in den germanischen Provinzen des Römischen Reiches im 2. Jahrhundert n. Chr. Ein Beitrag zur Landschaftsarchäologie. Unter Mitarbeit von A. Zimmermann . . . . .	191

## Besprechungen und Anzeigen

Axboe, M., Goldbrakteaten der Völkerwanderungszeit – Herstellungsprobleme und Chronologie (K. Højlund-Nielsen) . . . . .	382
Bemmam, J./Parczewski, M. (Hrsg.), Frühe Slawen in Mitteleuropa (F. Biermann)	392
Bergen, Ch., Technologische und kulturhistorische Studien zu Bleifunden im 1. Jahrtausend (H. Eilbracht) . . . . .	396
Berg-Hobohm, S., Die germanische Siedlung Görlitz, Lkr. Oberspreewald-Lausitz (D. Walter) . . . . .	378
Brosseder, U., Studien zur Ornamentik hallstattzeitlicher Keramik zwischen Rhônetal und Karpatenbecken (Ch. Huth) . . . . .	348
Buchsenschutz, O./Mordant, C. (dir.), Architectures protohistoriques en Europe Occidentale du Néolithique final à l'âge du Fer (A. Billamboz) . . . . .	331
Chytráček, M./Metlička, M., Die Höhensiedlungen der Hallstatt- und Latènezeit in Westböhmen (O. H. Frey) . . . . .	352

COLES, J., Shadows of a Northern Past. Rock Carvings of Bohuslän and Østfold (H. Thrane) . . . . .	340
CZEBRESZUK, J./MÜLLER, J. (Hrsg.) Brusczewo I. Ausgrabungen und Forschungen in einer prähistorischen Siedlungskammer Großpolens (S. Kadrow) . . . . .	323
EBBESEN, K., Danske dysser – Danish Dolmens (Ph. Kalb) . . . . .	327
EISMANN, S., Frühe Kirchen über römischen Grundmauern (F. Glaser) . . . . .	388
GARCÍA JIMÉNEZ, G., Entre Iberos y Celtas (P. F. Stary) . . . . .	355
HAGENDORN, A./DOPPLER, H.W./HUBER, A./HÜSTER PLOGMANN, H./JACOMET, S. / MEYER-FREULER, CH./PFÄFFLI, B./SCHIBLER, J., Zur Frühzeit von Vindonissa (W. Zanier) . . . . .	364
HELLMUTH, A., Untersuchungen zu den sogenannten skythischen Pfeilspitzen aus der befestigten Höhensiedlung Smolenice-Molpír (I. Kilian-Dirlmeier) . . . . .	360
KILIAN-DIRLMEIER, I., Die bronzezeitlichen Gräber bei Nidri auf Leukas (E. Alram-Stern) . . . . .	344
KORFMANN, M.O. (Hrsg.), Troia. Archäologie eines Siedlungshügels und seiner Landschaft (T. Mühlenbruch) . . . . .	336
LENZ, K.H., Römische Waffen, militärische Ausrüstung und militärische Befunde aus dem Stadtgebiet der Colonia Ulpia Traiana (Xanten) (E. Deschler-Erb) . . . . .	369
ȘOVAN, O. L., Necropola de tip Sântana de Mureș-Černjachov de la Mihălășeni (A. Popa) . . . . .	374
YALÇIKLI, D., Eisenzeitliche Pfeilspitzen aus Anatolien (I. Kilian-Dirlmeier) . . . . .	360
Die Schweiz vom Paläolithikum bis zum frühen Mittelalter (U. v. Freeden) . . . . .	386
Hinweise für Publikationen der Römisch-Germanischen Kommission . . . . .	401

Die mit den Initialen gekennzeichneten Abstracts und Résumés wurden von  
Carola Murray-Seegert (C. M.-S.) und Sylvie Boulud (S. B.) übersetzt.

# Table of Contents

## Article

Bühler, B. / Megaw, J. V. S / Megaw, M. R. / Ramsl, P. C., Grave 115 of the Latène-period cemetery of Mannersdorf am Leithagebirge (Lower Austria) Typological, technological and stylistic studies of the two gold arm-rings . . . . .	103
Chytráček, M., The imitation of a red-figure drinking bowl from the early Latène flatland settlement at Chržín (Central Bohemia) and the supraregional transport network of the Hallstatt and early Latène periods in Bohemia . . . . .	47
Furholt, M., The Złota-Group in Lesser Poland: An Example of the Transformation of a Symbol System? . . . . .	1
Haupt, P., On dating the so-called Janus Temple at Autun . . . . .	181
Holzer, V., A Latène-period granary from the large Celtic settlement at Sandberg in Roseldorf (Lower Austria). With a contribution from P. Stadler . . . . .	135
Mackensen, M., Militarybarracks and organisation of a Severan legionary vexillation in the Tripolitanian fort <i>Gholia/Bu Njem</i> (Libya) . . . . .	271
Mackensen, M., Clay impression of a late-antique belt fitting with chip-carved decoration from the central Tunisian pottery centre Sidi Marzouk Tounsi . . . . .	307
Natuniewicz-Sekuła, M. / Okulicz-Kozaryn, J., Two richly furnished graves with Roman imports from the cemetery at Wekllice, site 7, Elbląg commune (Poland)	227
Peyre, Ch. / Büchsenschütz, O., Titus-Livius, Bourges and the first urbanisation processes of the Iron Age in northern France . . . . .	29
Wendt, K. P., Population density and land usage in the Germanic provinces of the Roman Empire in the 2 <sup>nd</sup> century AD. A report on landscape archaeology. In Collaboration with A. Zimmermann . . . . .	191

## Reviews and Comments

Axboe, M., Gold Bracteates of the Migration Period – Production Problems and Chronology (K. Højlund-Nielsen) . . . . .	382
Bemmam, J./Parczewski, M. (Eds.), Early Slavs in Central Europe (F. Biermann)	392
Bergen, Ch., Technological and Culture-Historical Studies of Lead Finds in the First Millennium (H. Eilbracht) . . . . .	396
Berg-Hobohm, S., The Germanic Settlement at Görlitz, Oberspreewald-Lausitz District (D. Walter) . . . . .	378
Brosseder, U., Studies of the Ornamentation of Hallstatt-Period Pottery between the Rhône Valley and the Carpathian Basin (Ch. Huth) . . . . .	348
Buchsenschütz, O/Mordant, C. (Eds.), Protohistorical Architecture in Western Europe from the Late Neolithic to the Iron Age (A. Billamboz) . . . . .	331
Chytráček, M./Metlička, M., The Hilltop Settlements of the Hallstatt and Latène Periods in Western Bohemia (O.-H. Frey) . . . . .	352

COLES, J., Shadows of a Northern Past. Rock Carvings of Bohuslän and Østfold (H. Thrane) . . . . .	340
CZEBRESZUK, J./MÜLLER, J. (Eds.), Brusczewo I: Excavations and Studies in a Prehistoric Settlement Region of Greater Poland (S. Kadrow) . . . . .	323
EBBESEN, K., Danske Dysser – Danish Dolmens (Ph. Kalb) . . . . .	327
EISMANN, S., Early Churches Over Roman Foundation Walls (F. Glaser) . . . . .	388
GARCÍA JIMÉNEZ, G., Between Iberians and Celts (G. Stary) . . . . .	355
HAGENDORN, A./DOPPLER, H.W./HUBER, A./HÜSTER PLOGMANN, H./JACOMET, S./MEYER-FREULER, CH./PFÄFFLI, B./SCHIBLER, J., On the Early Period of Vindonissa (W. Zanier) . . . . .	364
HELLMUTH, A., Studies of the So-Called Skythian Arrowheads from the Fortified Hill-top Settlement of Smolenice-Molpír (I. Kilian-Dirlmeier) . . . . .	360
KILIAN-DIRLMEIER, I., The Bronze Age Graves Near Nidri on Leukas (E. Alram-Stern) . . . . .	344
KORFMANN, M. O. (Ed.), Troy: Archaeology of a Settlement Mound and its Landscape (T. Mühlensbruch) . . . . .	336
LENZ, K. H., Roman Weapons, Military Equipment and Military Features from the Urban Region of Colonia Ulpia Traiana (Xanten) (E. Deschler-Erb) . . . . .	369
ȘOVAN, O. L., Cemeteries of the Sântana de Mureș-Černjachov Type from Mihălășeni (A. Popa) . . . . .	374
YALÇIKLI, D., Iron Age Arrowheads from Anatolia (I. Kilian-Dirlmeier) . . . . .	360
Switzerland from the Palaeolithic Period to the Early Middle Ages (U. v. Freeden) . . . . .	386
Notes on Publications of the Roman-Germanic Commission . . . . .	401

# Table des matières

## Etudes

Bühler, B. / Megaw, J. V. S / Megaw, M. R. / Ramsl, P. C., La tombe 115 de la nécropole laténienne de Mannersdorf am Leithagebirge (Basse-Autriche): Etude typologique, technologique et stylistique des deux bracelets en or . . . . .	103
Chytráček, M., Une imitation de coupe à figures rouges provenant de l'habitat de plaine de La Tène ancienne Chržín (Bohême centrale). Le réseau de circulation supra-régional au Hallstatt et à La Tène ancienne en Bohême . . . . .	47
Furholt, M., Le groupe de Złota en Petite Pologne: un exemple pour la transformation d'un système de signes? . . . . .	1
Haupt, P., A propos de la datation du «temple de Janus» d'Autun . . . . .	181
Holzer, V., Un grenier à céréales laténien provenant de l'habitat étendu de Sandberg à Roseldorf (Basse-Autriche). Avec un article de P. Stadler . . . . .	135
Mackensen, M., Casernement et organisation d'une vexillation de la légion sévérienne dans le camp tripolitain de <i>Gholaïa</i> / Bu Njem, en Libye . . . . .	271
Mackensen, M., Moulage en argile d'une applique de ceinture tardo-antique à décor en «Kerbschnitt» provenant du centre de production céramique de Sidi Marzouk Tounsi en Tunisie centrale . . . . .	307
Natuniewicz-Sekuła, M. / Okulicz-Kozaryn, J., Deux tombes richement dotées avec des importations romaines dans la nécropole de Weklitz, Secteur 7, commune de Elbląg (Pologne) . . . . .	227
Peyre, Ch. / Büchsenschütz, O., Tite-Live, Bourges, et les premiers processus d'urbanisation à l'âge du Fer en France septentrionale . . . . .	29
Wendt, K.P., Densité de population et gestion des terres dans les provinces germaniques de l'Empire romain au II <sup>e</sup> siècle après J.-C. Contribution à une archéologie du paysage. En collaboration avec A. Zimmermann . . . . .	191

## Discussions et annonces

Axboe, M., Bractéates en or de la période des grandes invasions. Problèmes de fabrication et chronologie (K. Høilund-Nielsen) . . . . .	382
BEMMANN, J./ PARCZEWSKI, M. (ed.), Les premiers Slaves en Europe centrale (F. Biermann) . . . . .	392
BERGEN, Ch., Etudes technologiques et historico-culturelles des trouvailles en plomb du I <sup>er</sup> siècle de notre ère . . . . .	396
BERG-HOBOHM, S., L'habitat german de Görlitz, Lkr. Oberspreewald-Lausitz (D. Walter) . . . . .	378
BROSSEDER, U., Etudes des décors de céramiques hallstattiennes entre vallée du Rhône et Bassin des Carpates (Ch. Huth) . . . . .	348
BUCHSENSCHUTZ, O/ MORDANT, C. (dir.), Architectures protohistoriques en Europe Occidentale du Néolithique final à l'âge du Fer (A. Billamboz) . . . . .	331
CHYTRÁČEK, M./ METLIČKA, M., Les habitats de hauteur du Hallstatt et de La Tène en Bohême occidentale (O.-H. Frey) . . . . .	352

COLES, J., Ombres du passé nordique. Gravures rupestres de Bohuslän et Østfold (H. Thrane) . . . . .	340
CZEBRESZUK, J./MÜLLER, J.(ed.) Brusczewo I. Fouilles et recherches sur un territoire regroupant plusieurs sites préhistoriques en Grande-Pologne (S. Kadrow) . . . . .	323
EBBESEN, K., Danske Dysser – Les dolmens danois (Ph. Kalb) . . . . .	327
EISMANN, S., Les premières églises sur fondations romaines (F. Glaser) . . . . .	388
GARCÍA JIMÉNEZ, G., Entre Ibères et Celtes (G. Stary) . . . . .	355
HAGENDORN, A./DOPPLER, H. W./HUBER, A./HÜSTER PLOGMANN, H./JACOMET, S./ MEYER-FREULER, CH./PFÄFFLI, B/SCHIBLER, J., Les temps anciens de Vindonnisa (W. Zanier) . . . . .	364
HELLMUTH, A., Recherches sur les « pointes de flèche scythes » provenant de l'habitat de hauteur fortifié de Smolenice-Molpír (I. Kilian-Dirlmeier) . . . . .	360
KILIAN-DIRLMEIER, I., Les sépultures de l'âge du Bronze de Nidri à Leukas (E. Altram-Stern) . . . . .	344
KORFMANN, M.O. (Hrsg.), Troie. Archéologie d'un tell et de son environnement (T. Mühlenbruch) . . . . .	336
LENZ, K. H., Armes romaines, équipement militaire et découvertes à caractère militaire en provenance du quartier de Colonia Ulpia Traiana (Xanten). (E. Deschler-Erb)	369
ȘOVAN, O.L., La nécropole du type Sântana de Mureș-Černjachov de Mihălășeni (A. Popa) . . . . .	374
YALÇIKLI, D., Pointes de flèches de l'âge du Fer en Anatolie (I. Kilian-Dirlmeier) .	360
La Suisse du Paléolithique au Haut Moyen Âge (U. v. Freeden) . . . . .	386
Recommandations pour les publications de la RGK . . . . .	401